

ja Gladstons attahptos. — Anglu ministeris Roseberis schinis deenas atbrauzis Berlinē, lai istrunatos ar Bismarku, un winam modinatu pret Angliju draudšigalas domas. Starp zitu, tas ari wehlotees igababht, ka Bahzijas keisars Wilhelmis apmetos par ischkehtreju starp Angliju un Kreewiju. Bet tas nu ir tihra mullkiba. Bahzijas jau nenahk ne prahā, preefch Gladstona israust kartufelus is spirkstihm. Bes tam Anglija ari jau wifās leetas Kreewijai padewufees. — kahda ischkehtreja zitu wehl wajjaga?

Frantzija. It wisur jatur pasaulē kapi ir tahs weetinās, tur meers mahjo, — bet Parise ir zitadi. Leelakee kautini politikas leetas tur noteefahs us kapstehahm, un anarkisti ir tee leelakee ne-meera un dumpja zehleji. Tiklids kahds anarkists miris, te ta beedri falafahs pa tuhstoscheem us wina behrehm. Pee kapa nu notura trahas, musinadamas runas, un teel ari skubinahs us dumpofchanos. Polizejai jastahjabs pulka ar afo schlephu, un nu ihsts un shws kautinsch iszelahs, tur dauds zilweku asinu tel. Ta ari schinis deenas gadjees. Lihds simts zilweku — polizisti un anarkisti — tikuschi eewainoti, un dauds pat nonahweti.

Egipte. Tagad tur wifās malās isfamishchanahs un behdas kahjās, tamdeht ka Gladstons apneehmes, faukt Anglijas kara pulkus is Sudanas mahja. Wifā turenēs Giropeschi, un ari zitas ziltis, kas Anglem bijuschas draudšigas un ustizigas, tahda wihse nu padotas mahdija warai. Wifā bijis par wolti! Pa tukfchu pa aukstu riksojans un patehtreja miljoneem naudas; Gordons nomira par wolti warona nahwe; par wolti isleha dauds asinu; par wolti dauds duhschigu saldatu nobeidshahs karstaja smilfchu tukfnesi; par wolti ar leelahm publehmu ustaisija dselszetu; — wifā bija par wolti. Angli pamet wifu mahdijam. Wifās weetas jau astahbas; tifi ai Suakima pee Sarkanahs juhkas wehl Anglu rokās. Gladstons wehletos, ari scho attahst, un tamdeht winsch, ta fakot, isfludina uhtrupi, — bet ne Itალია, ne Turzija par Suakimu neela neseola.

Afrika. Ne ween Egipte, bet ari zitas Afrikas malās Gladstona bailigahs politikas augki jau parahdahs; jo wifā Muhamedani toti eedubshinasti zaur mahdija panahumeem. Leelahs, ka Afrika wispahriga kristito wajjashana zehlupees kahjās, un Muhamedani doma, ka ari ziti Giropeschi un kristitee buhs til pat weegli peewarami, ka Angli. Schihš Muhamedanu domas wifu pirmis wajeja eewehrot Bahzibas sultana istureschana, kas negribeja atwehlehht. Bahzijas cetahst kolonijas Austruma-Afrika. Bes tam, pehz jaunakahm sinahm, prahwi Muhamedanu kara pulki ari pamanti pee jaundibinatahs skongo walstis robeschahm. Bet Bahzibas Muhamedaneem schoreis naw wis darishchanas ar Anglu, bet ar Bahzu walstis-wihreem un eerotscheem, un wini jo drihs atshs, kahda tur starpiba. Bismark's dauds ahtrahi tiks galā ar pusplikajem melchoneem, nekā Gladstons.

No eekschsemehm.

Behterburga. Maneweri, ko kara pulki schogad noturehs Giropas Kreewija kahdās 42 weetas, buhs wifai prahwi. Rudens manewerus noturehs Witnas, Warshawas, Odefas un Maslawas kara aprinkos. Witnas aprinki kara spehti, kas shahw leheri pee Nihgas un Dinaburgas, noturehs maneweri Dinaburgas aplaimē. Warshawas aprinki, tur Gurlo pars wadihs, dinās leelas armijas weena pret otru zihnifees. Weenā armija buhschot 39 bataljoni, 72 leelgabali un 50 eskadroni, un otrā — 48 bataljoni, 90 leelgabali un 40 eskadroni. Ta tad weens pulks skaitihš 44 tukfht, un otrs 38 tukfht. wihru. — Ar schi gada 1. Juliju wairs ne-istuh-tihš wehstules un zitas palas, kas buhs aplipinatas ar wezajahm pasta mahrfahm, waj atradifees wezajōds pasta kuweros.

No Ceepes. Witebflkas gubernā. Siltā pawafara jau klahht. Preezigi un jautri, lihds ar pahmahkuschajem putnimeem, balhs pazetam un flawejam Deewu par jauko laiku. Bet Deews schini ihšā pawafaras laizina ari dauds behdu mums ushuhitjis. Ta Aprila mehnescha eefahkumā Sedlowsta lgam mahja nodedsa. Nedelu wehlah trihs dshwojamahs ehlas un rija krita atkal ugunij par laupijumu.

Jauneklis salampa winas roku til zeeti, ka winai sahpeja; winsch ari bija pawifam pahrgrosijees.

„Waj Zuhš ari sineet, ka wihrischis par tahdu apwainofchonu — no kaisa seewischka padaritu — atreebhahs ar faldu butschinu?“

„Es no Zums nebhishos! Zuhš to nedrihschiet!“ wina nijinoschi isfauza.

Tik-so wina bija beidsamo wahrdū istefusht, kad ta fajuta fawu galwu no diwahm stiprahm rotahm aplamptu, un — Robert's Forters wina bija nobutshojis.

Wina eeklahwahs un, eekams winsch sahehdshahs, „uhdens jum-prawa“ bija wina aghim pasuduh. Wini ween til usschahwahs gaisa un paslepha Meeroni fawōds dshumōds.

„Deews apscheljoes! Meeron!“ Forters isfauza leelās ibailēs. Tuhlit winsch ari to eeraudshija, us uhdens wirfus atkal usnaham un us kraista puht pedam.

„Tagad ir: wifu uswareht, jeb wifu paspehleht!“ jaunelis isfauza, nosweeda swahtrus un eeleha tai pakat. Winsch bija ismeijags pedelajis, un mas minūtes winsch to panahja. Winas spehti jau ari nobeidshahs. Bet kad winsch tahs wahrdū fawu, ta faneh-mahs no jaunā un gribeja wehl winam ishegti. Kraists ari wairs nebija tablu; mas minūtes to wajeja fahneegt. Weepeschi wina fahla grimt. Winsch isteepta tai fawu roku preti; bet ar beidsamajem spehlem ta wehl pazepla fawu galwu un fawu: „Labal miri, nekā no Zuhšu rotahm tiki isglahbia!“ Smagi atkrita winas galwa atpa-tak, un wini fagahjabs pah wina topa.

Jauneklim bija, ka tad tas buhtu dabujis milfu spehtus. Klusā un zeeti winsch to ar weenu roku aplampa. Wina laitam bija bef samanaš, jo ta nemas nemebhigajina, wifā uhdena turetees. Weidsof winsch fahneedja kraistu; nu ari wina spehti bija pagalam. Tikai kad ta drusku palustejahs, ka kad nahltu pee famanas, pahrschreha ka uguns pah wina noguruschem lozeleem. Winsch to usneja us kraistu un nolika lehti sahle. Tad winsch dshk atwilka dwaschu.

„Meeron!“ winsch fawu un noleehahs pah wina, „waj Zuhš mani dshreht?“

Wina farahwahs pee wina balhs stanaš.

„Projam, projam!“ wina lehti murminaja.

„Zums wajjaga wehl scho manu beidamo wahrdū dshreht, eekams es no Zums aiseemu us wairs neredshchanos!“ Winsch aplusa ar smagi dwaschoja. „Es esnu scho spehti par tahdu dshinis — pahspehleht! Man naw wairs ne teefshas, ne ari duhschās, Zums pehz peedofchanas luhgtees. Bet kad Zuhš tizeet tahda zilwela noscheloschonu un fahpes, kas fawu augstako laimi us weenu labri ligis un — pahspehleht, tad kneedseet man fawu roku un lawat, Zuhš us mahjahm pahweseht. Zuhš seeschat, — un kad Zums zaur manu wainu tahda nelaieme notiktu —“

Nab aga zilwezineem fshabe jo leela, — kahdi 800 rublu, — jo ehlas nebija adroschinas. — Wehl it behdigs notikumš ir schis: 23. Aprili us schiejenes Kreewu kapeem atrada masa behrna galwian un plausstinas. Zitas meefag dadas bijis funi apehduschki. Turpat ari drabnu atrada, kura behrns bija eetihst. Polizeja gan pubhejahs, melledama-pehz behrna mahtes, — bet tadfchu wehl naw isdeweēs, wina fakert. — Swehtdeen, 28. Aprili, pulksten 5ōds pehz pusdeenas, kahds wihrs, pekmas deht, brauga ar plustu pa upi; bet tur atrada fawu kapu. Uhdens, ahtri us preefchu dodameēs, fadragaja plustu, un wihrs noslihka. Relaike apraud feewa ar tshetreeem mafeem behrneem.

No Schagares. 3. Maija schiejenes sirgu tirgu kahdam Zel-gawas Nahneeku senturim R. isdeweēs pawifam schkidri. Winitais wihrs bija tirgu atbrauzis, lai waretu labaku sirgu few ee-andeht, un drihs ari tam bija preefch wezā sirga pirzejs gadjees; sirgu pah-dewis, R. bija nauđu, ko dabujis, peelizis pee zitas naudas denkel-bulka, un tad to dshki kabatā pahlehdpams, gahjis usmekleht zitu sirgu. Te, pee sirgeem eijot, tam elsdams puhšdams kahds labi gehrbeēs Schihds peefkreij un prafa: „Li, mihles fainneeks, waj Zuhš nebrauzet pa ta zele gar ta kalna muise?“ — R. atbildejis, ka brauzot gan, un prafjis, ko schim wajjagot. — Schihds nu luh-dseēs, lai tam wehstuli us turenē nowedot. Senturis ari apfoliteēs, un panehmis wehstuli, to kabatā eebahšdams. Bet Schihds atkal gauschi luhdseēs: „Li, man ta ir dahrgē wehstele; paglabajet ta labe, ka wine ne-istwefkes; luhdsē, efet til labe un eeleket ta eeks ta furtmane!“ — R. ari, nekā launa nedomadams, to paklausijis, wehstuli naudas makā eelidams, pee lam ari Schihds palihdsejis. Ahtri pehz tam Schihds aistehseēs, un senturis, domadams, ka ar naudas buhschonu kahrtibā, nodingejis few ari drihs zitu sirgu. Bet — kas tam bija par pahrbihshanos, kad, gribedams par sirgu mah-fahht, ne-atrada wairs makā naudas, — bet til wenigi Schihda weh-stuli. Schihds, wehstuli lihdsedams eelikt, bija nauđu istshamijis. R., Schihda blehdibu atshdams, nosweeda wehstuli semē. Kahds zits, to eeraudshidams, pazepla, fahidams: „Warbuht ka zaur scho mehš istshamijis, kas Schihds tahds iraid.“ — Bet wolti! Li kuwera nestahweja nekahdas walodas burti, — til gan kruk un keshchi. — Ta nu zaur kabatu sagla isdomato blehdibu nabaga wihrs saudeja wifu fawu, ar sweedreem fakrahto nauđinu, 42 rublus, un turklahht wehl 6 juhdses nost no mahjahm, palidams bef maies kumofa, lihds ar fewu, rateem sirga eejuhgu. — Brauz nu! — Tirdse-neeki, schis notikumš war dascham labam dereht par mahzibu!

Semsaritis.

Widseme.

Nihga. Kahds no muhsu Widsemes korespondenteem luhds, lai fokus spertum pret kahdu zitu laikrakstu nepeeklahjigu isture-shanos, kuri muhsu sinojumš un korespondenēs neriktigā wihse nodrukā. It ihpahchi minetais kungs pahrt to kuhshahs, ka kahda Bahzu lapa Nihgā fawem lastajeeem kneedot itin greisus un pahrgrositus tuksojumus is muhsu lapas. Tahda wehshchanahs, sinams, itin pareisa, — bet ko mehš pee ta waram darihht? Sinamai Bahzu lapai nepeeklahjigo istureschanos aistleegt, buhtu weltigi publiki, — jo pa dala winai truhst prahta, pa dala kauna, un tas winai til buhtu leelš gods, ja mehš nodarbotu-meēs ar winas meleem. Tamdeht lai labak paleefahs pawifam ne-eewehrota.

Schewitscha kungam, ka bijuscham Widsemes gubernatoram, par godu Widsemes muishneeziba schinis deenas isrihkojus atwadi-shchanahs meelastu.

Leels negais plosijahs 9. Maija ne ween Rujenes, bet ari zitōds Widsemes apgabals. Ta Mangelu muishas apgabala auka padarija schadi pee ehkham un tihrumeeem. Krušas graudi, kas krita, bija reekfa leelumā un leetus nahja aumafam. Leeli un stipri fokitika isgahst, jeb lihds zelman nolauhti; jumi nozelti un fadragati; dauds weetas no krušas ruhtes isstas, un logu rahmji lihds ar en-

Winsch nepabeidfa, bet nometahs zelds pee winas semē un luh-tojahs bailigi winas bahlaja waigā. Winas azis bija aifshlehtas un flapjee mati notabrahš smogi pahr denineem.

„Abildat, Meeron!“

Wina klufeja.

„Waj man buhs Zuhš atstahht un zitu pahlihu melleht?“

„Deewa pehz, runajeet tadfchu!“

Winas luhpas rausijahs, un wina atwehra azis. Wehl arweenu wina shahweja klusu, bet mehginaja pezeltees. Winsch fahetra winas roku un pazepla to augstā. Wina lahwa tam notiteēs. Bet kad wina shahwas shahweja, ta fahla alkal lihgoteēs. Winam wajjadseja to peetureht un weht. Lehni wini gahja zaur tumfcho meshu us mesha-lunga muishu. Wehnesē bija ispeedeēs zaur bejajeem mahfoneem un apwihdeja schos fawadōds gahjejus. Meerone gahja klusu jauneklim blakam, stingri us wina pleza atpewsdamahs; bet tiklids ka winsch gribeja eefahht runah, wina tribehdama no ta nogrefehahs.

„Pateesh!“ winsch murminaja, „es nepelnu nekā labala.“

Un nu ari winsch klufeja, lihds neleelā tahlumā ugunis atspih-deja un tumfshas stanaš, ka zilweku balhs, klufumū istrausēja.

„Gallo, fahurp!“ Forters no wisa spehta fawu.

Mas minūtes bija abi stihlomi no sefchem schaumigeem tehleem, ar degofchahm lahphahm rotās, apshahhi. Wezais wirsmeshchahungs bija wifu fawu regimenti us lauku istreezis. Wifā eefahka gawileht, kad eeraudshija fawu pawehlmeezi, „drofshtridigo Meerones jaunkundsi“, atkal swektu un wesele. Wirsmeshchahungs efot pawifam pee spala aif is-bailehm un schelablahm pehz jaunkundes — wini shahstija — un us wifabu wihsi gribejis lihds streeht meshu un pehz winas melleht.

Meerone neteija ne wahrdā. Klusu un domigi, ka pa fapneem, wina gahja, arweenu wehl us Fortera atspewdseēs, us preefchu. Wina lihahs nemeš nemanot, ka winsch wehl to weeda, un puishchi, winas bahlo, fatreektu waiju un flapjahs drahnas redsedami, bailigi weens otram eekshuhstseja, ta galu galā tadfchu kahda nelaieme buhs notitufi. Dashi no wineem seidsahs papreefchu, wirsmeshchahungam pafinat, ka jaunkundsi atraduschki.

Wezais kungs shahweja ar plifu galwu nama durwis un luh-to-jahs bailigi tumfshaja nakti, lihds tad ari fahur nahldamos eeraudshija. Weidsof winsch tadfchu pahreleesinajahs, ka ta pateesh ir wina Meerone, kas, no eefarkanahs lahpu uguns apgaismota, pee jaunelka rotās lehti tumojahs.

„Meeron! mana Meerone!“ winsch fawu tai preti ar aif-grahbtu balfi.

Pee schim pasishamam stanaš wina usrahwahs ka no meega; brijindamahs wina stajjahs wisapfahrt. It sweshchadi wina usluhfoja jaunelli pee faweeem fahneem.

gehni israuti un aifnesti projam. Kahds wihrs klajā laukā ar arklū un sirgu tika pazelts gaisā, un tad atkal nosweests semē. Kahda gowš, no aukas aifgrahbta, tika wairaf reisu greesta rinki un gar semi nosweesta, pee lam lopinsch islaufa kahju. Nijas, treipuschus un wehl zitas ehlas negais dauds fahshahdejis. Auka padarija leelu fshadi Mangelu muishas glahses fabrika, kas peeder von Scheinvo-gela dshki. Schi leelā ehka, kas taifsta schuhna wihse, un kura nelaimes brijdi lihds 40 zilweku strahdaja, tika pahrelezigi fapostita. Zilweku dshiwibas negahja neweenas bojā; jo strahneeki, manidami, ka ehla fahht schlobiteēs, isbehdsa ahra. Ziti, kahdi 10 lihds 15, bija pahwehruschees drofshās weetas, — atwehshinashanas krahnis. Stiprais leetus aifstargaja, ka uguns-grehts ne-ischlahs, kas gan zi-tadi wajeja drihs notikt, tamdeht ka kaufeshchanas krahnis kurejahs, un degofchas weelas tahm weegli no aukas wajeja tikt peenestas.

Is Ischkehtes. Atfaukdameēs us fawu sinojumu „Latw. Awischi“ 18. nummurā, pahr skrihwera Mikelfona otr reifigo atzel-fchanu no amata, deht neprafshanas, ir man tas gods, zeen. lastajeeem pafinat, ka gubernatora kungs leetu ismeklejis un pawehlejis, to tuhlit amata eewest, kas ari notizis. — Nakti no 7. us 8. Maiju tapa Sprehstinnu muishas rentes-kungam, Horstam, no Daugawas malās laiwina nofagta, kura pee bluka bija peefshgta. Ari tanī pahchā nakti schim kungam is aifshlehta pagraba isfagti 2 spanni sweesta, tauki, gaka un dashki ziti shkumi, ta ka wifa fshade us 30 rubl. rehlinata. Redf sagla, nedf ari mantibas lihds schim naw ufeets. — 29. Aprili bija schiejenes fawstarpigai uguns-adro-fschinashanas beedribai generalfapulze, kura, bef ziteem preefshchiku-meem, ari waldes lozekku wehshchana notifa. Gewehleti tapa schahbi feshchi kungi: par preefshneeku — fshihweris Mikelfons; par weete-neeku — fainneeks D. Kazens; par fahseeri — gruntneeks J. Kahrt-linsch; par rakstu waditaju — gruntneeks R. Gmfinsch, un par pee-feshdetajem — gruntneeki A. Syrogis un R. Rankis. — Wehlam jaunajai beedribai otrā gadā wehl weiksmaki strahdaht, nekā pir-majā. Rahjumš.

Is Leelwahredes. Nedelu atpakal noslihka linu mahrlā schie-jenes Swengu fainneeka gadus 5 wezs dehlens, kas, ka domajams, buhs, spehledameēs dshka malā, aif ne-usmanibahs tur eekritis. — Te ir atkal pamahziba, ka wezakeem wajjaga stingri usluhlot fawus behrnus, un ikreishs uspahst wina zefus, tur tee staigā, — tad ari tahdas nelaimes wis nenotifēs.

No Ritaures. Muhsu apgabala traks funis padarijis leelu nelaimi. Zil lihds schim sinams, tad trihs deenu laika, fahlot no 30. Aprila, fahlehtis 8 zilwekus, wisairaf behrnus, Ritaures, Paltmales un Spahru pagastōds. Saprotams, ka ari furus un zituš lopus fahchjis leelā flaitā. — Schis breefmellis fawischki zaur to spehjis tik toti dauds fareet, ka skaidros brijshōs bijis guhti pahshstams par traku; efot ofshajis un rehjis, ta ka daudsi to tu-rejuschki tilai par kahdu noklihduschu funi no teem, kas unem jaunā weetā fainneezibu. — Mineto pagafu waldes tuhlit dewuschas fain-neekem pawehli, wifus fareetos funus noschaut, un zitus apzeeti-nahht lihds sinamam laikam. Tomeht der funu ihpahschneekem atgah-dinaht, lai negaida wis us pawehli, bet lai dara drihs, kas tahds brijshōs darams. Nedrihsht wis aifbilindinate: „Manš funis naw fareets.“ Kemeet wehra, ta dahrgahs zilweku dshiwibas schē ap-draudetas, nemas neflatot us to, ka zaur ganamā pulka fareeshchonu zaur traku funi dasha laba fainneeziba war tapt ispostita. — Scho-deen ir 9. Maijs; pulkstenis jau 6 pehzpusdeenā; ahra ir jauks, mihligs laiks, — bet lauki rahda fahojatu feiju, jo preefch diwahm stundahm daba strahdaja wareni, — pat breefmigi. Stipram behr-lonom ruhgot un sibenim sperot, leetus un kruša gahfahs ar tahdu waru semē, ka zetortdshstundas laika wifā lauki pahrschuhda, un se-makahs weetas lihdsinajahs upehm un esareem. Kalnajōds fehtā la-biba pilnigi fahojata. Ufshahbitee kartufelu lauki isfatahs tā, ka ruden pehz ezeschanas. — Smagahs semes fainneekem scho pawaf-fah' guhti ap stidi, jo leetus deht wehl mas paspehshchki feht. Seme zitatē ir dauds irdenaka, nekā pagahjuschā pawafara. — No mums 7 familijas scho pawafar' aifgahja us Geshch-Kreewiju; wifahm bija

„Meeron!“ winsch knapi dshredofchi tshuhstseja.

Winas bahlais waigs palika us reis farkans. Dufmigi wina atgruhda jaunelka roku un metahs ar preeka isfauzeenu wezajam kung-am ap falku, kas, neweena wahrdā newaredams isteikt, to zeeschi pee fewis fpeda.

„Amirfki abi bija pawifam fahuluschki; tad Meerone ufshahwahs un wila mihloto wehshewu istabā. Bet nu ari peenahshdamā nama aplopeja darija wezo ufmanigu, ka wina mihlutee isstajjahs bahla un fatreekta un bija pawifam flajja.

„Deews paharg, meiten, kas tad ir notizis?“ winsch fawu isbihjeēs.

„It nekās,“ Meerone atteija, wahji fmaididama, „pret pahshas grihu dabuju kreemi ismahgateēs un tagad ilgōjōds pehz fahfahm dreh-behm.“ Wina nodrebinajahs un seidsahs nama aplopejai pakat us fawu istabu.

Schāi azumirfki Roberts Forters eeahja. Winsch jau bija fawas flapjahs drahnas pobrmainijis ar fahfahm, un eeahjis skati-jahs, ka to melledams, wisapfahrt istabā. Wezais kungs bija, no leel-ās aifgrahshchanas pawifam nofufis, lehntrehtā atkritis; bet jaunelli eeraudshidamam, tam palika weeglata.

„Padeews Deewam, ka Zuhš beidsof eeahsht, mihlāis Fortier!“ winsch fawu tam preti. „Nu isshahstet man tadfchu, ko ta kuhrgalwe, ta Meerone, man negrib atlahht: kas tad ir pateesh notizis?“

Jauneklis us wezā luhshchonu nenofehdahs, bet palika preefch ta shahwot — galwu pazeplis, it ka eetu us zihnischanos. Wilders wina brijindameēs usflattija. Winsch newareja ispraht, to wina jaunā drauga istureschamahs nofshmeja; winsch tilai nomanija, ka tas ar waru nopublejahs, meerigis isfiteēs.

„Wirsmeshchahungs,“ Forters pehz fahda brijshcha eefahka, „es mibleju Zuhšu Meeroni...“

„Rād Lewi jupis parauti!“ wezais medineeks isftrauja jaunelka juhsmigo atlahshchonu. Un tad schis azumirfki aplfusa, winsch peelika domigi klahht: „Meitenei tadfchu tairniba, kad wina apgalwoja, ka wifā gaischmatigeē jaunelli eeksch winas eemihlejahs!“

Forters fahneba luhpas un fahzija: „Ta tad wina to jau eepreefch sinaja?“

„Ja, un man wajjadseja winai apfoliteēs, Zuhš pehz tahdas atlahshchanas wairs ilgati pee mums negeest.“

„Deht tam es Zuhš ari gribeju luhgt“ jaunellis atbildeja. „Nih!“ itin agri es Zuhju mahju atfahschu. Wildera fahs, un eekstata par fawu peenahkumu, Zums wifu pateeshgi isteikt. Zuhju meitah-meitās eenaids man buhs us zelu lihdi janem, jo pee wifās tahs nelaimes, kas winai notifa, es weenigi esnu wainigš — — es jaunlundi — nobutshoju — un —“

Aldraudeschana.

Šab dāschabi andelmani uš ūrgeem un pilšeitā manu firmu leetā, un prezes...

Ištahs Obersteiermarkas iškaptis

wiņu labatās fortēs, sem galwoščanas par ištatu iškapti, pahredob par wiņu lehtafajam...

Sludinajums.

Atsautdamahs uš šchibis teefas štrēmehs gubernas awifes 68, nummurā buhdamo...

Sludinajums.

Atspūtes wirtschilsteefa dara žaur ščo wispahrigi finamu, la 5. Jūlijā 1885. g....

Sludinajums.

No Wlanštelēs pagasta teefas teel daris finams, la 24. un 25. Maijā, pulstien 1008 e šahfotērs, Wlanštelēs...

Sludinajums.

8. Maijā š. g. Jahnšchē diwahm šchāubigahm...

Sezes un Bogu

pagasta walde šudina, la winas žawas šolās...

Bornsmindes

pagasta walde, Wauštas aprinā, žaur ščo dara finamu, la wina žawas šchēschanas...

Walgalēs

pagasta walde, Wauštas aprinā, žaur ščo dara finamu, la wina žawas šchēschanas...

Bornsmindes

pagasta walde, Wauštas aprinā, žaur ščo dara finamu, la wina žawas šchēschanas...

Bornsmindes

pagasta walde, Wauštas aprinā, žaur ščo dara finamu, la wina žawas šchēschanas...

Bornsmindes

pagasta walde, Wauštas aprinā, žaur ščo dara finamu, la wina žawas šchēschanas...

Bornsmindes

pagasta walde, Wauštas aprinā, žaur ščo dara finamu, la wina žawas šchēschanas...

Zeen. skolotaju kungi,

šab šahm sem Želgawā šchēschēškolās komištās, teel laipri celuhati uš...

Zehra lga weefnija.

Šahda šwariga leeta nahšs pahšpreeščanā,...

M. Conradi.

Želgawā lautu dr. mahžitajs.

Skolotaja.

Rektant i teel waižināti, 30. Maijā š. g....

Apoteekis

atwehrtis Ruzawā, tur wifadās šahles, šā penatāhs, dabujamas.

Bollbergis, aptekeris.

Žaur ščo daru finamu, la čmu atwehrti.

Baldones awotōs privat-elementarškolu

preešč pušēem un meiteečm. Školēnus penemu katrā laikā.

M. Tupin.

Piltenes

prahweita aprinā skolotaji top waižināti, šchini gādā uš konferenčā janahči 28. Maijā...

Prahweits U. Šillner.

Plawa,

14 pušra-weetas leela, ir preešč šchi 1885. g....

C. Höpferis, Jelgawā.

Kolonial-prezes, wiņus un brandwiņus, linu, pakulu un kofwilnas...

30 rublu pateizibas

dabūhs, kas Ruzawas pag. waldei (p. r. k. i. b. a. n.)...

Herzogu muišas Engelū jaimiteclam

nahči no 19. uš 20. Maijā no ganibahm behrs...

Weikala pahzelschana.

Wans pahredschanas lokals un mana darba weeta...

Katolu eelā N 13, kabatas, galdā un bahrsdās

Muiston, Proktor un beedr., Rihgā, pilšehtas Katku eelā N 6. wifadu semkopibas mašchinu un škunstigu mehflu pahredotawā SUPERPHOSPHAT

P. van Dyka pehznahzeji, Rihgā, pilšehtas Reelajā Šmilšchū eelā Nr. 18. Klaitona un Schuttelworta Damša-kulgarnituras. Lehtas 3-širgu damša-kulšazes, Sweedru arkti, tehrauda arkti, ezeščas, šchjmaščinas, širgu grabhekti, šā Superfosfati.

Ar Augustas Ekelesēns, walde-domeni ministera kunga atwehči tiks no Šuldi-digas semkopibas beedribas 31. Augustā, 1., 2. un 3. Septemberi š. g. semkopibas un amatneezibas ištahde

Arklus, lauka rihkus, „Tiger“ širgu grabhektus, Waltera M. Wooda plauščanas mašcinas, Šlōthera šistu kulmaščinas, Ruštona Proktora un beedra twaiku kulščanas mašcinas, wehtišchanas mašcinas, efektu mašcinas, J. G. Pfeiffer, Reepajā.

patent-pakaw'naglas, tas katrā želā katlās, gatawi išeetas, polēeretas un žinketas no mums teel pahredotas. Šchjhs pakaw'naglas ir nepahršchjamas. Šab ar mušhu pakaw'naglahm no leetprateja širg teel apšalts, tad tas nekad nenoteet, la pakaws buhs wald, waj tiks aomešs, žeb uags dabūhs pilhjamus, waj tiks i lautu. Dabonamas katrā leelakā dselščū bodē. Ženu rashditaji un promes teel labprahč pēesuhiti. Pahredweji Rihgā: [352] Pauls Stolterfoht & Co.

Agenturas un komištās weikalš no Otto Westermana, general-agenta no Birmahs Areewu aguns-apdroščināschanas beedribas, dibinātas 1827. gadā. Želgawā, Valciņas eelā Nr. 16, uņemahs wišwifadās apdroščināschanas pret uguni, apgaldā apdroščināschanas uš pe-augušū uš behrnu dšiwibū, šā ari wehrtības pahpūru pūščināču un pahredōschanu eelščū uš ašriemē. Turpat ari luponi teel uš wišlehtato nemti preti un preehmijos apdroščinātas pret iņihžināschanu. Wano, šchpezial-mehflu un superfosfata pahredōschana uš Oblendorfa fabrikas Londonē. [42] Salschū mašchinu fabrika Kemnija (preeščškolā Richard Hartmann, Kemnija, Salschija, dibināta 1837. g. irahbneclā škaitā šchib 3200, pahredob lokomobiles, damšmaščinas, damštas, turbines, cerites no walšā weeteem, šahgetawahm, maščinas šudmalahm, pahpūra fabrikahm, beehju žūra fabrikahm, darb leetu mašcinahm, mašcinas preešč šchēschjgarnas, langarnas, štuāwšwīlmas, wīgogas un šolwīlnas atitramu wehrtawahm, patentēeretas šelles preešč wadmālas, buššino, šanēla, wehbelu, šangarnas, šolwīlnas un linu drāhu pagatawoščanas, šā ari wišas audumu šagatawoščanas un šchpešanas mašcinas. Wawatās šinas šjod Paul Stolterfoht & Co., Rihgā, pilšehtas Wajājā Kāleju eelā N 4. [123]

Ar Augustas Ekelesēns, walde-domeni ministera kunga atwehči tiks no Šuldi-digas semkopibas beedribas 31. Augustā, 1., 2. un 3. Septemberi š. g. semkopibas un amatneezibas ištahde

Ar Augustas Ekelesēns, walde-domeni ministera kunga atwehči tiks no Šuldi-digas semkopibas beedribas 31. Augustā, 1., 2. un 3. Septemberi š. g. semkopibas un amatneezibas ištahde

Ween'weenigā pahredōschana preešč Rihgā un Želgawā no Wisaugštaki apšpīrinatāhs Zw. Behterburgas beedribas preeščš melanistās kureju-preeščū fabrikatijas, šā: kungu gamasčas ā 4.80, 5.10, 5.20, 5.50. Dahmu ahdas-sahbaki ā 3.50, 4.40, 4.60, 4.95, 5.50. Promenades kurpes ā 3.80, 4.05, 4.30, 4.75. Behrnu sahbaki leelā išwehlē. Reparaturas teel katrā laikā treetni išdaritas. Ar augšzeemību A. Chomse & Co., Želgawā, Reelajā eelā N 104, sem kolonabem. [353]

Atziju papihra-fabrika Rihgā, noliktawa: Reelajā Brnhwern eelā N 6, beedahwā pahšhāmahs šchjshwāpāhira fortēs, šā: kanzeleju N 2, 3, 6 un 7, it smalku konzeptu N 9 un 10, smalku konzeptu, fatinetu un n-fatinetu, praštu konzeptu N 15 un 16, fatinetu, šā ari: smalkus un it smalkus drukpāhirus, fatinetus un n-fatinetus, smalku mundštīk-pāhīri, eesitamo pāhīri u. t. j. pr. [332]

Wachtēem, 2. Jūnijā 1885. g., Kalmamuiščas (Lehtwites) dšēdataju beedriba išeš salumōs Meschamuiščas jantajā Walejas parkā ar dšēdasham un išpreeščschanos...

Sludinajums. Wauštas pilšehtas walde žaur ščo dara finamu, la deht iņomāschanas...

Santes Dehliuu mahjas tiks otrdeem, 28. maijā š. g., preeščpūšēenā, Tulumā wirtschilsteefa wairafschānā pahredotas. [349]

Wauštas pilšehtas walde žaur ščo dara finamu, la deht iņomāschanas...

Rakstamo uš šihmejamo leetu pahredotawa - titlās leelumā, šā majumā, - šā ari konto-grahmatu fabrika no Augusta Lura, Rihgā, Kop-eelā N 3, beedahwā par lehtahm ženahm wifās waijadschjhs leetas preešč kanzelejahm un školahm. [2]

Wauštas pilšehtas walde žaur ščo dara finamu, la deht iņomāschanas...

Norwegu un Štotu tantu šilkes, dahschādā leelumā, nuhat šanehma no jama R. Seilsbergis, Želgawā, pēe tērgus platščā, blākus ap teelā. [51]

Wauštas pilšehtas walde žaur ščo dara finamu, la deht iņomāschanas...

Wauštas pilšehtas walde žaur ščo dara finamu, la deht iņomāschanas...

Wauštas pilšehtas walde žaur ščo dara finamu, la deht iņomāschanas...

Wauštas pilšehtas walde žaur ščo dara finamu, la deht iņomāschanas...

Wauštas pilšehtas walde žaur ščo dara finamu, la deht iņomāschanas...

Wauštas pilšehtas walde žaur ščo dara finamu, la deht iņomāschanas...

Wauštas pilšehtas walde žaur ščo dara finamu, la deht iņomāschanas...

Wauštas pilšehtas walde žaur ščo dara finamu, la deht iņomāschanas...

Ji Dobeles Bahju mahzitaja pagasta. Trešā Bafaras-
fwehtu deenā, 14. Maijā, pašā pusedeā, nodeda fchejenes
pagasta Brusju mahju fainneekam rija. Ehla biju wchl deewagan
laba. Skahde fneedsahs daschā finta. Wehisch par laimi dšina
uguns leesmas un aibdegušos falmus no zitahm ehkahn projam,
zaur ko tad leelaka fšahde nenotika. Lihds ar riju fadeguši ari
preeksch fainneezibas wajadšibahm fashagetā malka, kas tur bijuši,
kā ari daschs wešminšch falmu, kas tuwumā atradees. — No kam
uguns zehlufoes, naw ihsti isprotams. Sainneeks pats nebijis to
brihdi mahjā, — bet aibbrauzis weefos, kā jau pa fwehtu laiku.
Glahbt neka daudš newareja. Siltā faule bija juntu ischahwejuši
itin faufu. Ahtri uguns leesmas isplatijahs, un pehz ne ilga laika
wiš palika par pelnu kopu. Laidis gan fasteidsahs, palihdsigu
rofu fneegt pee dšehchanas; bet tas wiš bija weltigi, jo leesmas
bija par daudš leelas. Swabadais.

Jaun-Sesawa. Peelikumā, sem „Basniza un skola“, zeen.
lastitaji atron garaļu apraktu, kas rahda, ko pagastis is fawa fpehta
fpehji pastrahdabt, ja winā ihstis un kreets gars walda. Ir jauka
fihme, ka muhsu lautpagasteem jau til daudš fpehta un isglitibas,
padariht labus un teizamus darbūs, kahdus par wajadšigeem afi-
nušchi, ari bes pawehles no augšenes, jeb bes mušchwalbes un zita
kahda palihga waj preekschneezibas.

No Leel-Gezawas. Pagasta skolas palihga skolotajs, D.
Birtmana fgs, kas preeksch pahri gabeem seminarā zaur flawenu ef-
famenā nolikšhanu ispelnijees I. nummuru, tizis Aprila mehnesi
eewehlehts Bentulē par patšahwigu skolotaju. Peeminams, ka Pen-
tulefchi dibinajufchi preeksch fawa pagasta jaunū skolu, teefas namu
pahwehrišot par skolas mahju. — Zerejams, ka katrs skolas draugs
wehlehs fchim jaunajam skolas darbam rafchenu femi, un itai wa-
rehs ween preegates par to, ka skolofchanas laukā fperst atkal labš
folis uš preekschu. Birtmana fga lihdsifchinigeem publiki amata is-
pildifchanā, zil weetiğahs skolas waldes leezibas raktis to peerahda,
ir atfihiti, wahrdū fafot, pilnā mehtrā par flaweneem. Wehlejam,
lai Birtmana fga turpmakee amata publiki nopelnitos tahdu pat
flawu, kā tas notizees lihds fchim, un lai winam behrnu wezafu
mihleštiba, kas tadfchu katram skolotajam publina ruhktumus faldina,
bagatigi buhtu par palihgu wina jaunajā darba laukā. Sz. W.

No Zodes. (Atbilde Zodes draudfes skolotajam, G.
Hellmana fgam, uš rakstu „Latw. Aw.“ 19. num.). „Buhtu
jau ahtraki ko ufšihmejis „Latw. Awischem“ pahr „Kahda Zodeescha“
mulkigu un aplamigo rakstu, — bet kad nu man „Latw. Awischi“
16. nummurs nahja itai nedeku wehlah rokā, tad to itai tagad
eefpehu. — Brihnumš, ka G. H. fgs to tā war teikt! Jo, zil finams,
tad „G. H.“ fgs nem apstelleschanas uš „Latw. Awischem“ preht,
un finu ari, ka ziti abonenti to riktigā laikā ir fanehmufchi, — bet G.
H. fgs aifbildinajahs, ka wišč to wehlahu ir fanehmis. Tad ne-
isprotu, ka „G. H.“ fgs to rakstu nofauz par „mulkigu un apla-
migu“ bes kahdas peerahdifchanas. Tahlah „G. H.“ fgs aifbildina-
jahs, ka wišč pahr ta raksta faturu nefa negrib peefihmeht, tam-
deht ka farakstifajš naw pašihmejees ar riktigi parafstu. Uš tam
es Zums atbildu: kad Zuhš juhtatees tai leetā til warē taifns,
tad jau warejagt tubliht to peerahdibt, un tamdeht gan tahdus srihu
rakstūs turpinajt? Weidst wehl reis nofauz „G. H.“ fgs manu
rakstu par „mulkigu un aplamigu“, laikam gan zeredams, mani zaur
to fabaidiht. Bet luhdsu, „G. H.“ fgs, eewehrojeet, ka „Kahds

Zodeets“ naw wis fakis, un es ar Zuhšu pašchu wahrdem nofauzu
Zuhšu idarifchanu tai leetā par „mulkigu un aplamigu“. P. S.
Redakcijās peefihmejums: Ja tee lungi, kas fchē srihdinā
fagabhufchi, wehl uš preeksch wehlahs, la wina rakstūs ufneemam,
tad luhdsam, to itai itin ihstī dariht un pee tam leetah laiņu walobu.

No Leel-Salwes. Dabas mahmulinu redsam weetu weetahm
ar fawu safu wilnainiti rotajamees un daschu firdi papreezinam.
Pahr seemas fehju newaram daudš ko fuhdsatees, — til retus isne-
mot, tā seemu bija labi pahritufsi; bet tagadesajis flapjums un auf-
stums bija weetās to nogurdinajis. — Mehš naudas finā ari daudš
newaram fuhdsatees; jo muhsu leelajos mehšos, kas fawus fweedrus
netaupija, atrada pelnas awotu. Tā tad mehš Leel-Salweefchi wai-
rak tuhstfofchu uš fawu puš nogreefahm, — un tā ari daschs no apfah-
tejeem pagasteem tur fawu lomu fpehleja. — Pahr muhsu draudfes
wešpahrigu fadhimi newaram daudš ko preegates. Weedribu pee
mums naw nekahdu. Kad weens ko gribetu, otrās tam pretineeks,
— waj nu aif naida waj fšaudibās. Muhsejo leelakahs dafas laika-
kaweklis, tā jaunū, kā ari daschu wezo, ir frogu preeki. — Wehl
zeen. lastitajeem gribetu pašnot pahr kahdu retu jakti, kahda pee
mums bija 25. Aprili. Pa trim zilwekeem is katrahm mahjahm
dewamees uf noteikto weetu, — bet ko tur atradahm? Leelu Tšchi-
ganu baru, — un to pulkā fweešchus un pawifam nepafihstus! Bet nu
zeen. lastitaji domahs, kahda eemešla deht gan uš fcheem fingu ma-
fškeretajeem augšcham mineto lugu fpehleja. Minetā deenā bija
kahdi wihi no Saukas D. mahjahm greefufchees pee muhsu pagasta
waldes, ar tahš peepalihdsibu wineem sudufcho 2 lihds 3 gadu wezu
behrninu mehleht. Minetahs D. mahjās preeksch mas stundahm
Tšchigani bija bijufchi. Par fewi faprotams, ka mahju eedfihweeki
tuhdal wehribu greefa uš teem. Pee mums tos ari leelā pulkā fa-
wangoja; tomehr daschs ari no teem aifbehga. Bet behrna gan ne-
atrada, lai gan Tšchiganus pašina par teem, kas bijufchi minetās
mahjās. — Zil finu, tad fchee neluhgtee weefi allahš muhsu widū
ufsturahs. Waj ne buhtu laiks, ka waldischanas uš teem wehribu
greeftu un teem fahrtigaku zelu eerahditu, jo tee zaur weenmebrigu
apfahrtwafafchanos muhsu araju dšihwi padara nedrofchu. — Weidst
wehl japeemin, ka pee mums ne ilgā laikā 3 fingu fahdsibas fšdaritas.
Neleefchi panehmufchi kahdam fahpinam weenu, un wineem fainnee-
keem — weeniam 3 un otram 2 firus. Kahds Leel-Salweetis.

No Greefes. Pehrn, 20. Oktobri, nomira mahzitajs Adolfs
Rosenbergers, kas 36 gadus Greefes draudfē mihligi strahdajis. Leel-
Eferes dšimtlungu, barons G. Noldens, no jaunā par mahzitaju
ezejela Berner Tittelbacha fga, kas Gailu mušchā (pee Gezawas)
peedfinis 1858. g. Tēhpātā un Wahjijā studeerejis, un kahdu puš-
gadu Dobeles draudfē par mahzitaju palihgu strahdajis. Sestā fweht-
deenā pehz Leeldeenas, 5. Maijā, Tittelbacha fgs tapa eewefš Gree-
fes draudfē, kas fawu jaunū dwehseku ganu ar firsniģu mihleštibu
ufnehma, zelus ar goda wahrteem un bafnizu ar ne-iffkaltameem kro-
neem jauki ispušchodama. — Kursems generaluperdenta lungs
Greefes draudfi un jaunū mahzitaju ar nopeetneem wahrdem pamah-
zija, teem peefodinadams tos fw. wahrdus, ko apustulis Pahwils
Timoteim rakstijis 2. gr., 4. nod., lai mahzitajs nepeefufu, pašlu-
dinah to wahrdū, pahrlēezinah to apdraudeht eeksch wifas lehnpah-
tibas un mahzibas, un lai draudfē dšihstos pehz Deewa walstibas
u winas taifnibas. Tad, kopā ar fuperdentu, jaunū amata beedri
fwehtija un ar mihligem wahrdem fweezinaja: papreekch Dobeles
aprinka prahwehts, Rutkowska fgs, tad Dobeles mahzitajs Dr. Bie-
lensteins, pee fura jaunais mahzitajs par palihgu bija strahdajis, un

beidst Meschamufschas mahzitajs Seefemanis, kas Jelgawas gim-
nastijā bijis Tittelbacha fga skolotajs. Tad jaunais dwehseku gans
pats uš fawu draudfi nopeetnus un mihligus wahrdus runaja pahr
tahs deenas ewangelijumu. Ari Wahju deewafalpošchanā general-
superdenta lungs draudfi pamahzija, tai isteikdams to lihdsibu no
ta leelā wakar-ehdeena, un jaunais mahzitajs fšrediki fazija pahr
apustula Pahwila wahrdem, ko Korinteefcheem rakstijis 1. gahm.,
1. nod., 23. un 24. pantinā. — Gan neweens, kas tani deenā bi-
jis Greefes bafnizā, bef firsniģa preeka naw ifgahjis ahtrā. Ziteem
gan naw pa prahtram, kad muhsu mihlā Kurfemē wifl laudis ween-
prahrtigi dšihwo kopā, un kad ihpafchi mahzitaji pilnā meerā strahdā
fawās draudfes; bet mums un wifsem „Latw. Awischi“ zeen. lastita-
jeem ir par leelu preeku, kad fungi un mahzitaji, skolotaji un draud-
fes lozefki ir fšchakli, fargahbt ta gara weenprahrtibu zaur to meera
faiiti. Tahpehz ari ne ween Greefes draudfei, bet ari mums wifsem
fchis 5. Maijs bija preeka deenina.

No Leepajas. Leepajā aifgahjis pee dufas Friedrichs Adam-
fons, wezumā no 80 gabeem, kas gan nekahdu augstu, bet godigu
amatu eenehmis, — proti wišč bija „Iones fulainis“. Wifa
Leepaja wina, fawa taifna prahta un godiğahs ufwešchanahs deht,
zeenā un godā tureja. Neweenu kahsu, křistibu un zitu weefibu ne-
bija Leepajā, kur Adamfons nebija par peep lihdsitaju un apdeene-
taju. — Swebtdem, 5. Maijā, Wahju basnizā mahzitajs Kluges
fgs eefwehtijis 62 sehnus un 78 meitenes, un weenu Schibdu, dat-
teri M. no D., křistijis un ufnehmis par Lutera draudfes lozefki.
Sinotajs.

Wisjaunafahs finas.

Behsterburgā, 19. Maijā. Tee fara fugi, kas neteek leetati
preeksch mahjifchanahs nodalās, drihš dofees atpafat Křonfchates
ofid. Domā, ka wini gan peedafifees pee teem manewereem, furus
nolurehs Křonfchates tuwumā Julija mehnesi.

Londonē, 1. Junijā (20. Maijā). Anglu awife „Deli Ruch“
iffliudina privat-sekreteera Gřebnwila rakstu, furā teiktš, ka minetā
awife naw riktigi apfirota pahr to, tā fahw ar Anglu-Křeewu jaut-
jumu Afganifstans robežchu leetā; farunas un apfpreedumi fchā finā
wehl ne-efot pabeigt.

Wehstules un atbildes.

1. J. S. — da fgam: Isteetafim.
2. D. Schepstij fgam:
3. A. K. fgam:
4. — — — fgam, pahr finameem kapeem: } Nahkofchā
5. — — — fgam, Widsemē: } nummura.
6. G. F. S. fgam:
7. Ad. Egthn. fgam:
8. D. fgam, Jelgawā: } Mihflu mums tagad jau til daudš
9. J. Sunda fgam: } peefufihts, ka ar tahm pahri meh-
nefchus warefim iftik; tamdeht fchā drihšt pahr no jaunā peefufihtahm
mihlahm neta newaram apfolitees.
10. K. S. fgam, Strutelē: Isteetafim peelikumā.
11. Lauzinecka fgam, Mafkawā: Sifsnigi pateizamees. Bet
til nahkofchā mehnesi warefim ifleetaht.
12. A. T. fgam, Linteneē:
13. J. P. fgam: } Dzejifofus newaram
14. M. fgam, Safē, pa dalai wehlah } ufneemt.
15. R. fgam, Widsemē: Birno finojumu itai pa dalai ware-
jahm pafneegt, — otrās pawifam negahja. Zuhš jau finafekt, tamdeht.

Latw. Aw. redaktors: W. Peitan.

Допущено цензурой. Рига, 20-го Мая 1885. г.

nekā es pati,“ wina fteigšchus fšchufstija. „Man ir Zums jafaka, ka
tas mani til gaušchi moza, ka es Zuhš tā esmu apfimehufsi, tā tad
— es kahdu leelu netafinibu buhtu padarijuši. Es Zums newaru dot
netahdas atlihdsifchanas, tā tas fšarp goda wihreem ir peenahfums;
tamdeht man ir jaterahs pee weetiğā lihdsella, kas feeweechdeem tah-
dās atgahdijumš paleel pahra: man ir Zuhš — jano luhds!“

Wiwisch atfahpahs, ne wahda newaredams ifteikt, foli atpafat.
Wina to pamanidama — fšumji fmaidija.

„Zuhš domajet, ka tagad ir par wehlu? Ween’alga, es newaru
wairs pahrgrošht! — Bet tomehr“ — wina azumirekli kawejahs —
„peed ofchanu!“ Gaischi un zeeschi wina ifteiza to wahrdū. „Un nu
dšihwojeet wefeli!“

Kā fahbijufchees pahr faweem pašchās wahrdem, wina ahtri ap-
fšahs apfahrt un behdša projam. Bet wina netika tahlu. Diwās fpeh-
ziğas rofas to peepfchi ofpampa un notureja uf weetas.

„Weeron! Weeron!“ lihdsigi gawilefchanai winas wahrdē at-
fšaneja zaur rihta flufumu.

„Nē, nē!“ wina bailigi iffauza, bet tomehr nedrihtfšija taif-
tees walā. „Zums wajaga mani nizinah un eeniheht, — es ne-efmu
no Zums labatu pelniju!“

Bet Roberts fmaidija laimigi, un winas noleekto galwina uf
augfchu pazeldams, un zepuriti, kas wina apfedsa, tahlu projam aif-
fweesdams, wišč fajuza preeziğā balfti: „Istifati jele mani, mihlā
fuhrgalwit“, un faki tad, waj es tā iffatos, tā tahds, kas eeniht un
nizina!“

Lehni wina attaišija azis un ufshloja wina ar it fawadu fšateenu:
papreekch bailigi, tad fšihrtigi un beidstot — mihligi. Un tad Ro-
berta no preefa fšihdofchahs azis fahstapahs ar winas azinahm, tad
ta fmaidija, un beidstot eefahla fšati un preeziği fmeetees. Ari wišč
fmejhahs, — un ir putnini, efara wini, faule un wifa pafafale fmejhahs
lihds ar wineem. Wina peeflehta fawu galwina pee wina křuhthim,
un mihligās fšumjas pahrlahja winas waidšinu.

„Peedod! Peedod!“ wina atkal fšchufstija. Wišč to nemaf
nefapata; jo tā apburas wina azis luhfojahs winas sejšā. Peep-
fchi ta ifrahwahs no wina rofahm, un gabalinu nof atlehdama, bet
arweenu to ufshlodama, wina iffauza fenafajā pahrgalwitah wihfē:
„Kad drofchahs brunieeks wehl tomehr grib fawu zelu fšigahbt, tad
lai wišč eet eeksch meera!“

„Ar meeru! Ar Weerone!“ — Wišč isplehta rofas un fajuza:
„Nahš!“

„Smeedamahs wina křita tam pee křuhthim.
„Es eeniht Zew“, es eeniht Zew“, wišč gawileja, „Teiz
Zawa faldā muti“ — — —

„Un tā tahlah, un tā tahlah!“ wina nofarkufi turpinaja.

Wišč ari wairs ilgal negaidija, bet butfchoja winas faldahs
luphinās un mihlšos waidšinus. Sem wina mihlinafchanahm apum-
fchajahs winas preefa fšihdofchahs azinas. Ari wišč palika no-
peetns. „Waj mana mihleštiba dara Zewi behdigu, mihlafā?“ wišč
lehni prafija.

Wina noleēja galwu un diwās leelas afaru lahfes noriteja pahr
winas waidšineem. „Ne wis Zawa mihleštiba, — bet Zawa laipniba!
Un — — —“ wina aifrahwahs.

„Nu?“
„Es newaru isprah, ka es esmu til laimiga. — Nefmeijees wis!“

— Wišč glaudija mihligi winas matinūs uf augfchu. — „Itai
fcho weenu minuti ļauj man ifraudatees! Ir til faldi — pee Tawas
křuhš raudabt! Bet tad — es gribu wifu muhufchu itai fmaidihht,
— til ilgi, kamebr Tu man buhš! Es Zew gribu wifas fahpes is-
firdš, wifas ruhpes no peeres nofmaidihht. Es gribu buht ne ween
Zawa laimigā, bet ari Zawa, Zewi aplaimodamā feewina! Ar ifklatru
darbu, latru wahrdū un katrahm domahm es Zewi gribu mihleht un
Zew falpōt. Waruhht ka tad es Zew to atlihdsifnafchu, ka Tu lepni
mani ne-afstuhmi, tad es pee Zew nahju un fawu luhgdamo, noschē-
lodamo firdi pee Zawahm lahjahm noliku.“

Dihi aiflufinahis, wišč to fpeda pee fawās pušstofchahs firdš.
„Mana mihleštiba bija leelaka nekā mana lepniba,“ wišč fšrnigi fa-
zija; „bet lepnahs, nekā fšini azumirekli, es nekad ne-efmu bijis, Tu
mana mihlā fšrnin!“ Tu biji brihwa, un gribi tagad palikt par
manu wangineezi. Tu biji fwabada pee gara un dwehsees, un gribi
tagad man peedereht! Es esmu lepnš, laimigš wihš!“

Wina pazehla galwu. „Nu buhs deewagan muhsu mihlinafcha-
nahm! Muhsu preekchā gul jauka, laimiga nahfoine un...“ Wina pee-
peshi aplufa un fahsta rofas ar jozigahm isbailehm kopā: „Deewš,
Kungs! to tad nu weztehws teiks!“

„Al, tas preezafees un lihgfmofoes, kā es tagad preezajos un
lihgfmojos!“ — — —

Weziš wirtschafahungš fehdeja, itai ar rihta fwahrteem un
furpehm apgehbees, lehntrehtlā un dudinaja flufi pee fewis: „Ne fa-
fijas! Ne Weerones! Ne rihta pippes! Ne Roberta Forstera!“ Wišč
gribeja patlaban fahft pehz mahjas fainneezes un ar wina pah-
fpreest, waj drihtfietu Weerone no winas beşgaligi ilğahs gulās mo-
dihahbt. Tē wišč peepeshi fadhifdeja lehnu, pašfšamū smeefchanos
sem fawa loga.

„Waj tā til nebija Weerone?“

Bet eefams wišč wareja logu attaišht un patš pahrlēezina-
tees, durwis tika ar joni atgruhās un — weziš lungs negribeja
wairs fawahm azihm tizeht: — tas patš Roberts Forstera, ko wišč
domaja jau fen efam uf tahla zela, — tā pati Weerone, ko wišč
wehl zereja atrašt gultā, — — fahweja rolu rofās uf flegfchā! —
Tee pašchi abi zilweezini, kas nahwigā enaidā preekch wina azihm
iffchibrahš, fahweja tagad, faldi fmaididami un mihleštibā faweenoti,
wina preekchā! Al, brihnumš wifu leelakai ir un paleel — zilweta
firdš! — Bet nu wini abi nahja tuwal, un abi wina ofpampa
un butfchoja, ka tas nemaf newareja tilt pee wahda. Weidst tam
tomehr laimejahs atfwabinatees. „Meiten, waj Tu tā eeniht wifus
wihrihšchus?“ wišč iffauza, no preefa pahreemts.

„Al, Weerone nopuhtahs ar jozigu padofchanos. — „Ar liktena
waru — neweens nepesh west fawu! — Mana nelaimē — nē —
mana augstakā, leelafā loime,“ — wina pahrlaboja un fneedsa fawam
mihlafam abas rofas, — „ir fchis gaischmatigais, Al’agigais, firdi-
gais jauneklis!“

Drupas un drufkas.

Ari fawa libele.
Zirgotajs (uf jaunū zilweku, kas peeteizahs pee wina par grab-
matu waditaju): Ja, mihlāis draugs, Zuhš efeit kreets zilweks, un
leezibas Zums labas; bet newaru Zuhš uizemt fawā weifalā, tam-
deht ka nedanzojeet. Man ir turiga fundse un 5 meitas, kas wifas
mihlē apmekleht balles. Tā tad ari fchā finā man pahr winahm
jagahdā.

Lehzeju mihla.

Sagereta no Likan Mewera.

stus	zee	tas	raifes	laif	wehtrās	seeb	gruh	dšahs
mums	špaib	raf	pahr	nir	tas	lofihst	šchās	solo
tis	ko	un	nā	lat	roga	puš	flei	bašču
til	lat	wec	mehš	zejam	fie	fšā	un	da
daschs	bet	un	ilgal	Sem 1.	lai	ka	zil	lai
wec	ret.m	tau	fchu	neka	ti	ih	tas	aug
tomehr	wehl	wairs	tau	teefchi	awifch	wec	fmaid	bas
ih	fšdeem	tur	fēls	lai	pree	ra	lai	jam
ne	we	fa	par	ee	palizis	me	zi	stus. 81.

(Wimnejumš 23. nummura.)

Mihflu ufminejumi.

(Stat. 19. nummura.)

- 1) Tamdeht ka naktš ir fšarpā.
- 2) Neweens ne-ee; wini ir ja-
eeber.
- 3) Tamdeht ka wišč negul bēdā.
- 4) Es apgulšos.
- 5) Ja-
walkā paštalās.
- 6) Lai warefu galwu apsegt.
- 7) Refas.
- 8) Sma-
fcha.
- 9) Sneegs.
- 10) Sahlš.
- 11) Dširnu atmeni.
- 12) Mihla.
- 13) Atbalš.
- 14) Strauts un plawa.

[Wimnejušchi: Eduard Meyer, Gwira Meyer, Bibe Dšolin un Emilie Janfon, —
Leel-Wirgawā (1., 2., 3., 4., 11. un 13.); J. Dindur, Jelgawā (1., 2., 4., 6., 7.,
un 13.); G. Fliber un J. Kantmann, — Ehbolē (1., 2., 4., 5., 7., 8. un 13.);
A. Meinert, Jelgawā (2. un 5.); J. G. Walfais, Rihgā (1., 2., 3., 4., 5., 6., 7.
un 13.)]

No Dobeles. Ne sen "Latv. Avise" lasijahm, ka kahds raksttats scheljojahs, ka Jaun-Sefawas basniza jeb luhgshanas namā jau ilgi newarot deewakalposhana tapt tureta, tamdehl ka basniza jau pawisam weja, un bailigi esot kaudihm, tani sapulzetees. Laipnais raksttats gan newareja papreesh sinah, ko tas scheligais un spehzigais Deews, muhsu Kungs, ari wehl muhsu laifos war isdaribt. Mehs prezajamees, ka waram apleezinah, ka tas pats Deews, kas sen aishgahjushos laifos sawus brijnumus ir darijis, ari tagad wehl ir dshwa. — 5. Maija, festa swebtdeenā pehz Keeldeenās, draudsei bija tas preeks, sawā mihlā Deewa nomā Deewam atkal pateiktēes par wisu labu, un no Wina us jaunu luhgtes wisu swebhtibu pee meefas un dwehseles. — Kā tas warēja notikt, ka ihfā laifā tos nederigais, netihrais luhgshanas nams pahwehtahs par Deewa namu, kur nu atkal us ilgaku laiku draudse war sawam Deewam kalpot? — Mums ja-atbild: — to Deews darijis!

Behz tam, kad mahzitajs us sawu atbildeshanu wairs newareja nent, wezajā Deewa namā deewakalposhanu tureht, un us Leelo luhbshamo deenu, lai tadshu draudsei cerastu deewakalposhanas deenu ne-atrautu, deewakalposhanu bija turejis Jaun-Sefawas skolas namā, tad tas dasham mihlam, wezam draudses lozkelim loti kehrahēes pee sirdi, jo isnahja tā, ka behrni atstahja to no tehweem usbuhweto Deewa namainu. Scho rindinu raksttats pats dabuja redseht swebhtas asaras, kas tamdehl draudses lozkelim bira no azihm. Kur zilwekē tahdu swebhtu upuri sawam Deewam nefs, tur mihlestiba walda sirdi, — tur ari sirds domā, ka atkal behdas waretu nogreest un sewim un ziteem swebhtus preeks gabdaht. Sarunajahs tad sawā starpā papreesh Deewa nama mihlotaji, to wezo Deewa namu tā pahrtaihsht, ka draudse tani atkal waretu sapulzetees. Un ko apnehmahs, to ari isdarija. Tā kā til seema bija aishgahjusti, tapa redsehts, ka pee wezā luhgshanas nama strahdaja. Tapat kā us pirmem Basaras-swebhtkeem dshwa mihlestiba zitus usflubinaja, Deewam padotees, Winam kalpot, tā nu ari Jaun-Sefawas pagasta ziti draudses lozkelis, redsedami, kas notika, ar mihlu prahtu tam darbam peebedrojahs, sawu Deewa namu pahrtaihsht. Draudses dshwodamee muhtneeti, buhwmeisetei, kaleji peestahjahs pee darba, un bes nekahdas atlihshinaschanas sawu darbu strahdaja. Ziti peeweda steegelus, ziti balkus, — saimneeti dewa leezineekus, un pahtris nedelu laika, bes nekahdas palihshibas no zitas pufes, jo pee schihs basnizas neweenam gruntskungan un neweenam pagastam nekriht pehz lihuma sawu spehtu peelikt, Deewa naminsch bija atjaunojees. Lai nu ari pawisam jaunu wina ne-usbuhweja, tadshu to deewagan fastiprinaja, tā ka draudse atkal droshu war sapulzetees. Dakstinus us jumba lika par jaunu un aishtrihjeja. Balkus, kas semei bija klahakti, un kas pawisam bija sapuwuschu, isnehma, un wina weeta cemuhreja steegelus. Ihdshchinigo maso, schauro dreshklambari pawisam noplehfa, un usbuhweja wina weeta diwus no „sawerka“, — weenu preeksch mahjitaja un un otru preeksch draudses lozkellem u.

t. j. pr. Kad nu tas wisu wajadshgalais darbs bija padarhts, draudse ari apnehmahs, basnizu no jauna puschlot. Schē it ihpafshi tagadehm pagasta wezakam, Müller-Dganu saimneekam, un basnizas pehrminderem, Leilantam, Sadenfelsam un Baaram, ir tas gods, ka wini dedsiā mihlestiba un wisadā wihse ruhpiigi gabdajuschu, ka tas nodoms tizis isdarhts. Zil mihligi pagasta wezakais wisus pagasta lozkelus usrunajis, sawus upurus neshchlot, un kahdus tablus zelus winsch brauzis, lai wisu, kas bija wajadshigs, fagahdatu, kā ari zil tshakli pehrminderi bijuschu, draudsi apmekleht un us basnizas puschloshanu dahwanas salahst, — to wisu mihlais Deews wislabaki sina. Un, slawa Deewam, pateiziba zilwekem, pagasta wezakais un pehrminderi wisur atrada atwehtas sirdis un rofas. Til pat saimneeti, ka deenesta zilweki, ikfahrs, ir dahwanas dewuschu pehz saweem spehkeem. Lai ari arente isgahjushā gadā bija pagaugstinata, lai ari labibas zenas bija krituschas, — pateiziba pret Deewu, tuwatu mihlestiba to nerekhinaja. — Un ko nu dabujahm peedshwot? Draudse sewim lika pastelleht no Behterburgas smuku altara bildi, selta rahmi, kas ar atweeshanu maksaja 36 rubl. 95 kap.), pirfa sewim Mihgā krona-lukturi par 108 rubleem, pirfa 2 plateeretus lukturus, apwilla ar dahrgu, farkanu drachnu altari un kanzeli, pirfa leelas, dahrgas waska swezes un daubš trahina swetschu, tashija par jaunu to wisleelato datu no basnizas kreshfleem, witeja greestu, un pehrweja koschi ar paslu pehrwi wisas feenas, tā ka ihsti preeks ir basnizinu redseht jaunā glihtumā.

Kā jau minehts, 5. Maija draudse atkal pirmo reis warēja us deewakalposhanu sapulzetees. Ak, zil bija jauki, kad nu atkal tihra Deewa namā warēja Deewam pateiktēes, Wina swebhtibu fahemnt, un Wina luhgtees! Gan wisi kriteete sina, ka Deewu war pee-fault wisas weetas, gan wiseem sinams, ka Deews nesmahde pasemigu un tizigu nopuschanos, kas is semas buhdinas kahp us augshu, — bet tadshu mums zilwekem ir patihkama leeta, kad kopā waram luhgt Deewu, ko Kristus saka Mat. ewang. 18, 19.: „Ka diwi no jums weenā prahtā wirs semas fateel jebkuras leetas deht, ko tee grib luhgt, tad tas teem taps dots no mana Tehwa, kas ir debesis.“ — Patihkama leeta ari ir, kad Deewu war peeluhgt tihra ishabā, tihra basnizā, jo tad dwehseleite majak justahs aishaweta, pazeltees us Deewu. Un pahz wisu to: — ko lai tura no tizibas, kas buhtu skopa, to ar upureem godaht, no ka wifs labums nah?! Tahda tiziba jau nebuhtu dshwa un pateesiga. Tā tad mahzitajs ar leelu sirdspreeku sawu draudsi warēja usrunaht, redsedams puschloto Deewa namu un eewehrodams, kahdus upurus draudse sewim bija uslikusi. Tapehz ari sawā runā pee altara draudsei atgahbinaja to wahrdu, kas rakstihst Jahna parahdshanas gr. 21, 5.: „Nehsi, wisu es daru jaunu.“ — Behz schi wahda mahzitajs peemineja, ka tas Kungs draudses lozkelu sirdis bija dewis to labu prahtu, Deewam gobu dot, un zaur basnizas uskopshanu ari gabdaht par tuwatu garigo labklahshanu. Behz ta pascha wahda ari peemineja, ka nu ta smuki puschlota basniza draudsei no jauna leelot pee sirds, jo projam

*) Tahdas bilbes, tā schi, eelas druta, ir dabujamas Behterburgā zaur Hen Igu, sekreteri pee ewangelistahs bibliotekas, us scho adresi: „Г-у Церкварю еван. библіотеки Гей въ Петербурѣ, по большой конюшенной ул. д. № 8.“

pee ta Kunga turetees sreshnigā mihlestiba, skaidrā tiziba; jo, ko palihsheshot Deewa nama glihtums, ja peetruchtu tizibas un mihlestibas! It ihpafshi ta jaunā altara bilde, kurā redsams, ka Jahnis tas Kristitajs, atkahpees no sawa darba, zeech klusu preeksch ta, kas augstaks nekā winsch, un kā Kristus fahs sawu darbu ar teem wahrdem: „atgreeshatees no grehkeem, jo ta debesu walstiba tuwu klahht nahstuf“, Mat. ew. 4, 17., un Kristus stahw, laipnigi rofas preti preegdams, jau atshis par Deewa dehtu no apustuteem Behtera un Jahna, — schi bilde usflubinajot wisus, nahst pee Kristus, lai atweeglinashanu atrahtu behdas, lai zaur tizibu smekot eepreezinashanu. Jaunais lukturis ar sawahm swezehm fakot: „staigajet kā gahsmas behrni“. (Ewel. gr. 5, 8.). Jaunā, puschlota kanzele flubinajot, usnemt Deewa wahrdu fludinashanu ne kā zilweka wahrdus, bet kā Deewa wahrdus, un nemekleht zilweku gudribu un to, pehz ka zilwekem ausis neef. Glihtais altaris fauzot pee ta Kunga wisus behdu pilnos un geuhstredigos. Kā nu draudse, deewakalposhanu fahldama, bija dseedajusi: „Kamehr wehl Kristus kehnhusch buhs, winsch aishahw muhs ar spehtu“ (Kursemes ds. gr. № 303.), tā wina nu ari pehz altara runas, un pehz tam, kad basniza no jauna bija eeshwehtita, dseedaja to mihlo dshesmu № 310: „Palez ar schehlastibu“. — Wiks runā, ko nu mahzitajs tureja par 68. Dahwid. ds. 19. p., winsch draudses lozkelus usrunaja, ar to wahrdu: „tu esi uslahpis aughtibā, tu to zeetumu esi wedis zeetumā“, isfahzihfawu tizibu eeshch wajadshigo grehtu peedoshanu, un, ar to wahrdu: „tu esi par dahwanahm dabujis zilwekus, ir atkahpejus, ka tee pee tewis dshwō, al Kungs Deews“, sawam Deewam tiziba nodotees par dshwō, swebhtu, labpatihkamu upuri. Behz nodseedatas dshesmas № 111: „Deews, swebhtais Garin, pee mums nahz“, mahzitajs us tahs swebhteenas ewangelijuma grunti draudsei rahdija: „Ta Kunga domas pahz sawu draudsi pafaulē“. Draudsei buhs 1) fahemnt ta swebhta Gara leezibu no Kristus, un 2) draudsei buhs leezibu dot no Kristus. — Zaur Deewa wahrdem mahzitaja un eepreezinata, draudse atkal preeziga warēja greestees us mahjahm.

Regribam atstahst nepeeminejuschu, ka mihlais debefes Tehws tani paschā deenā ari, tā fakot, azihm redstot, sawu swebhtibu dewa lihbi us laizigo dshwooshanu. Kā sinams, isgahjushās nedekās preeksch laukeem leetus wehl bija wajadshigs, un 5. Maija rihta stundās lihbi pusdeenai bija stiprs, flirs leetus, kas us kahdu laizinu lauzinūs ir flazinajis.

Lai tad nu Deews, wisa laba eeshahjeis un pabeidsejs, mihlai draudsei palihst, no jauna puschlota Deewa namā arweenu bagatigi peedshwot, ko Dahwids saka sawā dshesmā 68, 21.: Tas stiprais Deews ir preeksch mums, tas stiprais Deews tas pilnigi ispesti, un pee ta Kunga ir isweeshanas no nahwes.

Sahtu basniza taps schogad pahrlabota. Buhwmaterialis pa dakai jau sawests. Pahrlaboshana bija loti wajadshiga, un, kā zerams, tad to nu ari isdarhts. — Mahzitajam A. Biltersinga igam, tam meefas spehki naw wis wairs jaunee, bet wezums speeshahs wirsu, palihst amata darishanas Irlawas seminaru direktors, Sadowska lgs, Deewa wahrdus basnizā fludinadams. Sadowska lgs, kā sinams, ir Tehrpata studeerejis mahjitaja amatu. A. K.

Semkopiba un saimneeziba.

Kā kartufeli audshinami un glabajami.

(Beigums.)

8. Kartufelu nonemshana.

Agree kartufeli wahrami jau Julija mehnesi. Kartufeli, ko tad preeksch ehshanas nem, ir reijas no kalinina apafshas tee leelakee ja-irof, un masakee, kas atlikusches, ar semi apberami. Kad kartufeselem ruden' wihlnes nokaltuschas, tad tee ir gatawi. Kā labibu ahtakti neplauj, kamehr ta eenahstufees, tapat ari us to jaluhko, waj kartufeli labi isauguschu. Kad kartufeli wehl zeeti turahs pee stihgahm un purinot weegli nenobirht, bet ar rotahm rauschus janoranj, kad kartufeselem wisa wehl loti plahna un kad til mas peeshtahs, jau atlez nost, — tad tee naw wehl laika. Melaitā nonemti kartufeli ir glehwi un par seemu labi nestahw; tee ari naw til miltaini, bet gliiti un uhdenaini. Kartufelu nonemshanu par dauds wehlu noka-weht, ir ari deewagan bailiga leeta, jo dashu reis usnah ap Mizeleem leetains un aushts laifs, — kahdu reis ari sneegs, — tā ka kartufelus newar dabuht labi nonemt, un dasham tee palikuschi apafsch snrega. Nowahshanas darbs labi atschkrahēes, kad kartufelus pahrwagahs isar un salasa, un til tos kartufelus, kas arot apbehrti, ar roku waj ar urki isruschina. Tā darot, par to jagahdā, ka wisus isartos kartufelus ari tai deenā nolafa; zitadi war usnahst nakts salna un kartufelus samaitaht. Nonemot, ari sehklas kartufeli buhtu tuhliit atschkrahami, un preeksch tam til tee widuwejeer un weesele nemami, kas naw nekur eebruhzeeti un eetruhdejuschi, un kas paschi bes kahdas raushtshanas waj purinashanas no wihknehm akrituschu. Tuhliit pehz leeluma nonemshanas kartufelu laufs wehl pahri reijas arams un ezejams, lai atlikuschos kartufelus war salahst. Ir tad wehl deewagan sem paliks, to lafot newareja atraht, bet zuhku snuhs gan fa-odihis un istraks. No puhra-weetas isaug, kā gadem, 60—120 puhru kartufelu. Wihknes war paplahni ikleest us jaunu abholtinu, waj ari us plawu. Apafsch winahm abholtina waj sahles fahnes pa seemu jo labaki ismitihs un pawafar' dauds kuplakti fahemsees felt un augt. Kartufeli til jaukā un sawā laika nemami, lai tee war dabuht labi isshuht. Bet ja nu kahdu reis flitts un leetains laifs eekrah-pahs, tad tee kahdā schluhni waj rijā faberami un katru deen' durwis wakā turamas; kartufeli reiju reisham apgreeshami, lai dabon wehja ispuhtees un labi noschuht. Ja kartufelus, tiklihds kā nonemti, faber pagrahōs waj stirpās, tad tee fahs flit un swihst, paleel flapji un flimi, un dashu reis ari flimi un it negahrdi ehshana.

9. Kartufelu paglabashana.

Kartufelus paglabā pa seemu pagrahōs, bedrēs un stirpās. Lai kartufeli paglabajot labi stahwetu, tad eewehro schihs leetas:

- 1) Wispirms islasi wisus fahrguschos (flimos), lai wini pee weeselem nepeemaisahs un flimiba ne-ispleshahs.
- 2) Kartufeli papreeshch labi janofshahwe un tad jaleel sawā weeta.
- 3) Wglabajamā weeta jafargā no mihluma un siltuma, zaur ko sehnhites fahs augt un kartufelus samaitā.

4) Kartufeli naw augstahu kaudsē jafaber, kā tikai 3 pehdās, lai nefahelahs pahrliezigs siltums.

5) Kartufeli reisu reisham ja-ismanda un fahrguschee ja-atlasa nost.

Sausi un skaidri pagrabi ir preeksch kartufelu paglabashanas ta labakā weeta. Pagraba feenas un grihdas janoleek ar pabeesu kahrtu fahsu falmu, un ari starp kartufeselem war likt falmus, zaur ko tee paleek fausi un netruhds. Lodsihi un durwis jatura wakā, kamehr usnahf fals. Tad lodsihi ar sirgu mehselem apmetami. Dashu paglabā kartufelus bedrēs; bet ta naw it droshka weeta. Reisu reisham tas peedshwots, ka bedrēs uhdens eegahjis un kartufeli, pawisam sapuhdami, aishgahjuschu postā. Til weenigi augstōs smilts kalininōs tee puslihds labi stahw; bet lihdenā weeta un grants kalinōs tee nemas neder bedrēs paglabahst. Kartufeli stahw labaki, kad tos paglabā stirpās. Preeksch tam isrof pehdu dshu un 3 pehdu platu gahwi. Grahwja dibins un fahni ar gaeem fahneem iskehshami, un tad kartufeli eeberami un tā usschkipelejami, it kā jumta tshuklurs, ka augshā fanahf spjis. Geshakumā tos apfedi it weegli ar fahneem, lai wehshch tos iswehdinatū. Tā lai stahw til ilgi, kamehr nahf stirp-kaas fahnas. Tad pirmee falmi, kas jau palikuschi mikli, janonem un ar puspehdās beesu falmu kahrtu stirpās ja-apfedi, un tad ja-apmet ar pusotras pehdās beesu semes kahrtu. Kam papilnam falmu, war droshchibas deht us plahnu semes kahrtu wehl otr'reis falmus uslikt, un tad ar pabeesu semes kahrtu apbeht. Wisapfahrt stirpai labi padshsch grahwis rofams, lai wifs uhdens war nosuhktees un aistezeht projam. Lai kartufeli nefahsmaktu un nefahrstu, tad eeelk stirpās tshuklurā falmu tuhlinūs, no paschas apafshas lihds isgahchi stahwus, zitu no zita 6—8 pehdas tahlu nost. Augshgahs paleek wakā, lai pa to pahrejais siltums un twaiks no stirpās war isheet. Tā taitshas stirpās kartufeli stahw til pat labi, kā pagrahōs, ja fals til netop klahht. It aukstās seemās un stirpā salā stirpās apmetamas no ahra pufes ar sirgu mehselem, waj apkraujamas ar fahneem.

Pa seemu preeksch ehshanas war kartufelus it labi paglabahst rijā, klehti waj stali. Kahdu pehdū no feenas nost eedhen meetus, stapu peemihda labi zeeti ar fahneem, us klona usber puspehdās beesu kahrtu fahfas smilts, tad kartufelus puspehdās beesu kahrtu, tos apbahrtā atkal ar smilthim, ber atkal kartufelus, un tā jabara lihds beigham. Wirsu usber puspehdās beesu kahrtu smilts, un kad fahs falt, tad ja-usleek diwi pehdas waj ari beesaka kahrtu falmu.

10. Kartufelu bruhkeshana.

Kad kartufeli bedrēs waj stirpās naw labi paglabati, tad tee dauds reis seemā stirpā salā waj pawisam waj pa dakai fahsflit un ne zilwekem ne lopeem naw wairis derigi. Kad nu kartufeli lihds schim mums tas leelakais ustura lihdselkis, tad winu postā eeshchana padara saimneezibā leelu robu. Bet prahtigi semkopji atraduschu padomu, kā ari fahaluschu kartufeli wehl bruhkeshami. Wisi no fala maitati kartufeli, pirmis tee atlahschahs, ja-eeber tuhliit aukstā uhdeni un tur jatura 20—24 stundas; lehni teloshch uhdens ir preeksch tam tas derigahs. Aukstais uhdens iswehl kartufeselem falmu, un tos atkal war bruhkeshht. Tahdi kartufeli buhtu tikai lopeem dodami; bet ja tos paschi gribam bauidht, tad mehrzamā uhdeni wehl laba teesa

fahls peeberama. Ja kartufeli pehz nosajitā laika isnemti, tihri nomasgati un uslikti wahriht, tad katlā atkal fahls ja-eeemet, — bet til dauds, ka iswahritee kartufeli naw par fahlu. Tahdeem kartufeselem wairs ne-efot ta nepatihkama, falkanā garsha.

Gliiti, uhdenaini kartufeli paleek wairaf miltaini, kad tos krahshni eeber, kad patlaban maise iszepta, un tur kahdas 5 minutes patura. Behz tam tee sawā pagraba waj zita kahdā sawā weeta paglabajami. Dihgshanas spehks teem pagalam, — bet preeksch ehshanas tee buhs smeligi un ilgi usturesees.

Kā sinams, preeksch ehshanas paturetee kartufeli wasaras laika leelisham dihgst un dabon garus, teenūs asnūs. Domehr fahdiguschu kartufeli naw ne ween nesmekligi, bet ari weselibas sinā naw ihsti teizami. Kai nu kartufeli nefahdihgtu, tad tee wispirms skaidri janomasgā, un tad kahdā kurwi waj tihklinā eebehrti, ja-eeelk pahri minutes wahroschā uhdeni, kam fahls peebehrtā. Behz tam kartufeli wehja weeta plahni isberami un noschahwejami, un tad tumschā, sawā weeta paglabajami. Tahdi kartufeli wairs nedihgst, un tos war til ilgi bruhkeshht, kamehr dabon jaunūs.

Stiprā mahla semē un wiswairaf flapjā wasarā un rudeni ir kartufeli arweenu uhdenaini. Zaur to tee pasaudē dauds no sawa labuma un garshas. Tahdus uhdenainūs kartufelus isber tuwu pee flitas krahshis. Tur pahrejais uhdens isgaro, un kad nu kartufelus wahra, tad tee ir miltaini un dauds gahrdati.

Kad wasarā eeshch frishchus kartufelus ehst, tad tee wehl naw miltaini, tamdehl ka naw labi eenahstufees. Lai nu tahdi kartufeli buhtu gahrdati pee ehshanas, tad tos eeber kahdā traukā, kur pa starpahm uslajsa sawas smilts, un tura kahdas deenas flitā weeta, — wislabaki engelishu kufnā us karihshs plihytes.

Preeksch zepschanas janem tee masakee, preeksch wahrischanas ar wisu mifu tee widuwejeer, un preeksch kashshanas jeb misoshanas tee leelakee kartufeli. Preeksch wahrischanas ar wisu mifu newaijadshetu nekad nemt leelus kartufelus, jo tee no ahra pufes fahschkshht, kamehr wehl widū paleek zeeti. Dauds labaki buhs, kad preeksch tam islahshs widuwejus, weenadus kartufelus, jo tad tee wisi reisa iswahrishees mihksh.

Kā milti nesamaitajahs wasarā, karstā laika.

Karstā wasaras laika samaitā miltus wiswairaf kodes. No tam war glahbt, kad klehti tura tihru, to allash iswehdina un miltus reisu reisham wiszaur labi iswanda. Bet ja kodes miltōs eeweeuschahs, tad milti ar miklahm drachnahm apklahjami. Zur tad wisas kodes un kirmji faleen, tā ka winus tad weegli war nomaitaht.

Milteem ir ari skahdigi koti masi miltu kufainischu, ko til knapi ar azihm war eeraudshht. Kur schee eeraudshchēes, tur fahs milti pa wirsu kufshht. Milti dabon zaur scheem kufainischēem falkanu smaku un shwōu garshu. Kad winu par dauds faradees, tad gan reit isdofees miltus paglabahst. Weenigais lihdselkis pret schēem nekahnigēem weeseem ir, kad miltus allash pahrmahfa, labi pahrsija, klehti reisu reisham iswehdina un tura tihru.